

# TOPONÍMIA DELS POBLES VALENCIANS

TRAIGUERA

EL BAIX MAESTRAT



ACADEMIA  
VALENCIANA  
DE LLINGÜA



AJUNTAMENT  
DE TRAIGUERA

# ACADÈMIA VALENCIANA DE LA LLENGUA

## SECCIÓ D'ONOMÀSTICA

### COORDINACIÓ I GESTIÓ

Unitat de Recursos Tecnolingüístics

### RECULL I TEXT

Vicent Cervera Queralt

### DISSENY

Vicent Almar

### MAQUETACIÓ I GRAFISME

Guillermo Tomás Lull

© Acadèmia Valenciana de la Llengua

Col·lecció: Onomàstica i Toponímia

Sèrie: Toponímia dels Pobles Valencians  
Traiguera, 36.

Editat per: Publicacions de l'Acadèmia Valenciana de la Llengua  
Av. de la Constitució, 284  
46019 VALÈNCIA  
Tel.: 96 387 40 23  
Adreça electrònica: [avl@gva.es](mailto:avl@gva.es)

Amb la col·laboració de: Ajuntament de Traiguera.

ISBN: 84-482-3750-1

Depòsit legal: V-1668-2004

Impressió: Industrias Gráficas Ecir, SA  
[produccion@ecir.com](mailto:produccion@ecir.com)

## TRAIGUERA

**M**unicipi del Baix Maestrat, situat al nord de la comarca i travessat per la carretera N-232, que unix Vinaròs i Morella.

Quant als seus orígens, cal remuntar-se segurament als temps dels romans, datació que vindria donada i confirmada per les restes arqueològiques trobades en la població. Durant la dominació dels sarraïns, estos es dedicaren al conreu dels camps de secà i introduïren el regadiu amb la construcció de sènies, les quals possibilitaren l'aparició d'una indústria basada en l'argila.

La Traiguera conquistada als àrabs fou donada per Jaume I, igual que el castell de Cervera al qual pertanyia, al patrimoni dels Hospitalers el 1235; el 1317 passà a l'Orde de Santa Maria de Montesa; però la carta de població es degué perdre des de molt antic, perquè no n'hi ha referències en cap document o arxiu.

Si el segle XV és el Segle d'Or pel que fa referència a la Comunitat Valenciana, també ho és pel que pertoca a la vila de Traiguera, ja que hi tingueren lloc fets molt interessants: visita de la població pel papa Luna, Benet XIII, qui va intercedir entre els Centelles i els Vilaragut pel litigi de la mort sense successió de Martí l'Humà; celebració de corts dos vegades; estada de sant Vicent Ferrer el 19 de juliol de 1413, a qui s'atribuïx un miracle quan va visitar una font que avui en dia porta el seu nom.

En els segles posteriors, Traiguera ha viscut, amb més o menys intensitat i amb més o menys partidaris o detractors, tant els esdeveniments que han sacsejat les terres valencianes com les catalanes, per estar en zona fronterera: Guerra de les Germanies, Guerra dels Segadors en el Principat, Guerra de Successió, Guerra del Francès, les diverses guerres carlines, etc. Tots estos esdeveniments han deixat la seua petjada, ja siga en fam, en pesta, o en descensos molt brusc de població.

Traiguera disposà en plena edat mitjana i en temps del rei Pere el Cerimoniós (1336-1384) d'una Aula de Gramàtica Llatina, la qual aniria creixent en importància i prestigi. Encara es conserva un finestral gòtic d'aquell edifici en la fatxada de l'ajuntament.

Per la seua situació geogràfica, importància estratègica, puixança econòmica i demogràfica, i per les bones relacions dels traiguerins amb l'Orde de Montesa i amb el rei, se li concediren certs privilegis, com per exemple l'autorització de poder fer mercat els dimarts de cada setmana, llicència per a fer fira anual el mes d'octubre i la facultat d'elegir justícia segons els furs de València.

Traiguerins destacables són: Ramon Pastor, personatge clau en la Traiguera medieval i del qual es conserven una sèrie de peces religioses en el Museu Parroquial, fou croat del papa Benet XIII en l'època de l'exili a Peníscola; i Pere Labèrnia i Esteller (segle XIX), filòleg traiguerí que treballà a Barcelona i que publicà una interessant obra lexicogràfica.

Disposa Traiguera de dos ermites: una, ja desapareguda, però de la qual

es conserva un tros d'una paret, l'ermita de Sant Pere, justament ubicada en la part més alta de la serra que porta el seu nom; i l'altra, el Real Santuari de la Font de la Salut, la qual s'edificà, a partir de la troballa de la imatge, l'estiu de 1384. Segons conta la tradició, l'estiu de 1384 els germans Anastasi i Jaume Sorlí de Cervera pasturaven el seu ramat pel terme de Traiguera. Un d'ells, que era mut, tenia set, i com que no trobava aigua, va demanar a la Mare de Déu que l'ajudés. En això que va veure que una cabra del seu ramat sortia amb la barbeta banyada d'un matoll. Va trobar la font i, al seu costat, un candeler amb un ciri encés, i al fons, la imatge de la Mare de Déu. Després cridà el seu germà, i s'adonà que ja no era mut i donaren gràcies pel miracle. Per la fama que aconseguí a través del temps, el santuari i tot el seu conjunt arquitectònic han sigut molt visitats, ja des dels seus orígens, per personatges destacables: el papa Alexandre VI, de la família dels Borja, quan era encara cardenal; el rei Felip II; el cardenal Julio Acquaviva, acompanyat de Miguel de Cervantes... i és clar, per tots els habitants dels pobles de la contornada que acudixen a honrar la Mare de Déu i a passar un dia de descans.

Pel que fa referència als sectors econòmics, avui en dia la major part del terme és coberta per conreus de secà, amb un gran predomini d'oliveres, algunes amb una longevitat ben estimable; són menys importants les extensions dedicades a l'ametler i al garrofer; el regadiu es dedica principalment als cítrics, i de forma secundària a les hortalisses. També hi podem trobar explotacions ramaderes, les quals servixen de complement a l'activitat agrícola.

Bona part de la població activa treballa en la indústria, bàsicament del moble, en les poblacions veïnes de Vinaròs, Benicarló i la Sénia. No podem oblidar la importància que té la construcció, sobretot a partir de la dècada dels anys seixanta.

Allò que qualifica i diferencia els seus habitants de la resta dels pobles veïns és la dedicació a la cantereria, indústria única i pròpia de la qual avui en dia només hi ha dos fàbriques familiars, a on encara podem trobar bona quantitat d'atifells que un dia o un altre eren de molta utilitat en les cases dels nostres pobles: cànters i marraixons, cadufs, cossis, guardioles, cossiets, cassoles, abeuradors... i un llarg etcètera. És clar, quasi tots servien per a guardar i mantindre l'aigua en bones condicions. Ara són simplement objectes decoratius.

Com a element folklòric destacable, tenim l'anomenada Dansa del Pastor, dansa que fou importada acabada la Guerra Civil, però que avui en dia es considera com a pròpia. En canvi, l'antiga dansa de la població s'ha perdut.

Finalment, cal destacar el Museu Parroquial de la vila, que inclou un bon nombre de peces pròpies de la cultura religiosa, a més de peces arqueològiques trobades en la població.

## ELEMENTS FÍSICS, POBLAMENT I ALTRES LLOCS D'INTERÉS

### Orografia

Avenc Major  
Collet Gros  
Collet Roig  
Cova de Sant Pere

Pla de l'Abella  
Pla de les Bassetes  
Roca de l'Àliga  
Serra de Sant Pere (o del Solà)

### Hidrografia natural

Barranc de la Barbiguera  
Barranc de la Font  
Barranc de la Mare de Déu  
Barranc de la Pedrera  
Barranc de la Roureda  
Barranc de l'Avenc Major  
Barranc de les Esquirols  
Barranc dels Camps  
Barranc dels Rodejos  
Barranc Fondo  
Brollador Gros  
Coco d'Andraca

Font de la Canaleta  
Font de la Salut  
Font de Sant Vicent  
la Moreneta  
Pou Panés  
Riu Cervol  
Riu de la Sénia  
Toll de la Caldera  
Toll Negre  
Ullal de la Peixera  
Viver de la Cevi  
Viver de Lores

### Hidrografia artificial

l'Aljub  
Pou d'Adell

Sénia de Jeroni  
Sénia dels Borrosos

### Poblament

Corral de la Capellanera  
Corral de la Vila  
Corral de Millán  
Corral de Sanç  
Corral del Maller  
Mas de Caperó  
Mas de Colltort  
Mas de Don Juan

Mas de la Senienca  
Mas de l'Avenc  
Mas de Rosa  
Mas de Samper  
Mas de Sogues  
Mas del Bustal  
Mas del Caque  
Mas del Cinglet

Mas dels Hostalets  
Mas Roig

Mas Roig Vell  
Traiguera

## **Altres llocs d'interés**

Calvari  
Capelleta de Sant Pere  
Cementeri  
Ermita de Sant Pere  
Instal·lacions esportives  
l'Alfareria  
l'Arenera

la Creueta  
Molí de la Blanqueta  
Molí de la Font  
Molí de l'Estrella  
Molló dels Tres Termes  
Rajoleria  
Real Santuari de la Font de la Salut

## **PARTIDES I VIES DE COMUNICACIÓ**

### **Partides**

Damunt la Font  
el Barranc  
el Bustal  
el Cap de la Vila  
el Cervol  
el Clot de Narí  
el Fangar  
el Mas de Don Juan  
el Mas de na Cabanes  
el Mas del Cinglet  
el Mas Roig  
el Pasqualino  
el Pla de l'Espanyola  
el Pla del Molí  
el Pla d'en Bord  
el Puntarró  
el Regatxol  
el Sòl de l'Horta  
els Caminous  
els Camps  
els Codengraus

els Codonpolos  
els Collimenets  
els Esboïcs  
els Espenadors  
els Estolls  
els Freginals  
els Parreganys  
els Possorts  
els Racons  
els Rodejos  
els Vilafondos  
els Vilagrossos  
l'Escaig  
la Barbiguera  
la Canaleta  
la Castella  
la Màniga  
la Mare de Déu  
la Plana  
la Roca de l'Àliga  
les Albagues

les Bàsqueres  
les Botes  
les Comes  
les Conques  
les Costerades  
les Coves  
les Escomes  
les Esplanes  
les Esquirols  
les Fordenyones

les Forques  
les Llomes  
les Lloses  
les Planes  
les Serres  
les Serretes  
les Sorts  
lo Boveral  
lo Mas del Caque  
los Hostalets

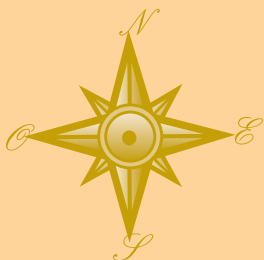
## **Vies de comunicació**

Camí d'Alcanar  
Camí de la Fusta  
Camí de la Màniga  
Camí de la Mare de Déu  
Camí de la Sènia de Jeroni  
Camí de l'Ermita a Càlig  
Camí de les Albagues  
Camí de les Ballesteres  
Camí de les Costerades  
Camí de les Coves  
Camí de les Escomes  
Camí de les Esquirols  
Camí de les Fontanelles  
Camí de les Fordenyones  
Camí de les Llomes  
Camí de les Planes  
Camí de les Serretes  
Camí de Rossell  
Camí de Rossell a Ulldecona  
Camí de Sant Pere  
Camí del Corral de la Vila  
Camí del Mas de Caperó

Camí del Mas de Don Juan  
Camí del Mas de la Sança  
Camí del Mas de l'Om  
Camí del Mas del Cinglet  
Camí del Mas Roig  
Camí del Pasqualino  
Camí del Pla de l'Abella  
Camí dels Caminous  
Camí dels Esboïcs  
Camí dels Espenadors  
Camí dels Estolls  
Camí dels Hostalets  
Camí dels Rodejos  
Camí Estret  
Camí Vell de Tortosa  
Carretera de Morella  
Carretera de Sant Rafel  
Carretera de Sant Rafel a Vinaròs  
Carretera de Vinaròs a Rossell  
Carretera dels Pals  
el Caminàs



## Partides i vies de comunicació



## TERME DE CANET LO ROIG

TERME DE SANT RAFEL DEL RIU

**TERME D'ULLDECONA  
(CATALUNYA)**

## TERME DE SANT JORDI

## Traiguera

## TERME DE LA JANA

TERME DE CERVERA DEL MAESTRAT



Capital de municipi

Carretera

Camí

Riu, riuet

Barranc

C. Camí

Partida

## Paratge